

- Или отъ агнета, или отъ ярцы.
- 12 Когато идете да ся явите прѣдъ мене, Кой е поискалъ отъ рѣцѣ-тѣ ви това, да тѣпчете дворове-тѣ ми:
- 13 Не принасяйте вече суетны приношенія: Темянь-тѣ е мерзость на мене: Новомѣсеція-та и сѣботы-тѣ, <sup>и</sup> Сбыкуваніе-то на събиранія-та, не можж да тѣрпѣж:
- Беззаконіе е тѣржественно-то събираніе.
- 14 Душа-та ми мрази новомѣсеція-та ви и празници-тѣ ви: Досажденіе сѣ на мене: <sup>и</sup> дотегж ми да тѣрпѣж.
- 15 И "когато прострете рѣцѣ-тѣ си, Ще кръвж очи-тѣ си отъ васъ: <sup>и</sup> Даже когато умножите моленія, не щж да слушамъ; Рѣцѣ-тѣ ви сѣ <sup>и</sup> пълны съ кръвь.
- 16 "Измыйте ся, очистѣте ся: Отмахнѣте зло-то на дѣянія-та си отъ очи-тѣ ми: <sup>и</sup> Прѣстанѣте да правите зло, 17 Научѣте ся да струвате добро: <sup>и</sup> Изыскайте правосѣдіе, сторѣте право на насилуваный-тѣ, Сѣдѣте сираче-то, защитѣте право-то на вдовицѣ-тѣх.
- 18 Елате сега, та да разыскамы, говори Господь:
- Ако сѣж грѣхове-тѣ ви като багрѣно, Ще станжтѣ <sup>и</sup> бѣли като снѣгъ: Ако сѣж румѣни като червено, Ще станжтѣ като бѣла вълж.
- 19 Ако искате, и слушате, Ще ядете благо-то на земѣх-тѣх:
- 20 Ако ли не щете, и отстѣпите, Ще бѣдете поядени отъ ножъ; <sup>и</sup> Защото уста-та Господни говорихж.
- 21 "Какъ вѣрный-тѣ градъ станж блудница! Той бѣше пльень съ правосѣдіе: Правда обитаваше въ него: а сега, убици.
- 22 "Сребро-то ти станж шлакъ, Вино-то ти ся смѣси съ водж.
- 23 "Твои-тѣ князове сѣж отстѣпници, и <sup>и</sup> участници на крадцы: <sup>и</sup> Всичкы обичать дарове, и тичать по-дирь възмездія: <sup>и</sup> Тѣ не сѣдятъ право сираче-то, Нито сѣдѣ-тѣ на вдовицѣ-тѣх дохожда при тѣхъ.
- 24 За това говори Господь, Иеова Саваоѣ, Крѣпкый Израилевъ:

- Ахъ! <sup>и</sup> ще земж удовлетвореніе отъ противницы-тѣ си,
- И ще си отмѣстѣж на неприятели-тѣ си:
- 25 И пакъ ще турѣж рѣкж-тѣ си върѣзъ тебе <sup>и</sup> И ще очистиѣж шлакъ-тѣ ти като сѣ борж, И ще отдѣлѣж венчко-то твое олово.
- 26 И ще възстановѣж сѣдѣ-тѣ ти както по-прѣди, И свѣтници-тѣ ти <sup>и</sup> както изначала: Стѣдъ това <sup>и</sup> ще ся наречешъ Градъ на правдж, Вѣренъ градъ.
- 27 Сіонъ ще ся искупи съ сѣ сѣдѣж, И тѣзи които ся върнѣжтъ въ него, съ правдж.
- 28 И <sup>и</sup> беззаконни-тѣ и грѣшни-тѣ купно ще ся сѣкрушатъ, И тѣзи които сѣж оставили Господа ще погнѣжтъ.
- 29 Защото ще ся постыдятъ <sup>и</sup> за дръвѣя-та които пожелаете, И <sup>и</sup> ще ся посрамите за градины-тѣ които избрахе.
- 30 Понеже ще станете като теревинѣ, на който листа-та вѣнжтъ, И като градинж която нѣма водж.
- 31 И <sup>и</sup> крѣпкый-тѣ ще бѣде <sup>и</sup> както изгрѣби, И дѣло-то му както искра, И ще ся изгорятъ и двѣ-тѣ купно, И не ще има кой да гаси.

## ГЛАВА 2.

- 1 Слово-то, което ся открь на Исайж сы-на Амосова, заради Іудж и Іерусалимъ.
- 2 "Въ послѣдни-тѣ дни, <sup>и</sup> Гора-та на домъ-тѣ Господень Ще ся утвърди на върхъ-тѣ на горы-тѣ, И ще ся възвыси надъ хълмы-тѣ, <sup>и</sup> И всички-тѣ народи ще ся стекжтъ въ неж.
- 3 И много племена ще отиджтъ и ще рекжтъ: <sup>и</sup> Дойдѣте, да възлѣземъ на горж-тѣхъ Господнихъ, Въ домъ-тѣ на Бога Іаковава: И ще ны научи пѣтица-та си, И ще ходимъ въ стезы-тѣ му; Защото <sup>и</sup> отъ Сіонъ ще излѣзе законъ, И слово Господне отъ Іерусалимъ.
- 4 И ще сѣди помежду народы-тѣ, И ще обличи много племена; И <sup>и</sup> ще исковжтъ ножове-тѣ си за налеч-ници, И копія-та си за сѣрпове:

р Псх. 23; 17. 34; 23.  
с Пат. 15; 9.

т Іов. 1; 14. 2; 15.

и Псх. 28; 11.

ф Іев. 23; 2 и др. Псх. 2; 6.

а Са. 43; 24.

и Іов. 27; 9. Псал. 134; 2.

Прит. 1; 28. Гл. 59; 2. Іер.

14; 12. Мх. 3; 4.

и Псал. 66; 18. 1 Твм. 2; 8.

и Гл. 59; 3.

и Іер. 4; 14.

о Псал. 34; 14. 37; 27. Амос. 5; 15. Рим. 12; 9. 1 Пет. 3; 11.

и Іер. 22; 3, 16. Мх. 6; 8.

Зах. 7; 9. 8; 16.

Гл. 43; 26. Мх. 6; 2.

и Псал. 51; 7. Откр. 7; 14.

и Числ. 23; 19. Тат. 1; 2.

и Іер. 2; 20, 21.

и Іер. 6; 28, 30. Іев. 22; 18,

19.

и Іер. Осія 9; 15.

а Прит. 29; 24.

б Іер. 22; 17. Іев. 22; 12. Осія

4; 18. Мх. 3; 11. 7; 3.

в Іер. 5; 28. Зах. 7; 10.

г Втор. 28; 63. Іев. 5; 13.

д Іер. 6; 29. 9; 7. Мх. 3; 3.

е Іер. 33; 7.

ж Зах. 8; 3.

з Іов. 31; 3. Псал. 1; 6. 5; 6.

и Іер. 27; 92; 9. 104; 35.

и Гл. 57; 5.

и Гл. 65; 3. 66; 17.

и Іев. 32; 21.

и Гл. 43; 17.

—

а Быт. 49; 1. Іер. 23; 20.

б Мх. 4; 1 и др. Псал. 68;

15, 16.

в Псал. 72; 8. Гл. 2; 13.

г Іер. 31; 6. 50; 5. Зах. 8;

21, 23.

д Лук. 24; 47.

е Псал. 46; 9. Осія 2; 18. Зах.

9; 10.